

Telecomanda Lossnay

PZ-62DR-E

Manual de instalare

Pentru distribuirea către dealeri și contractanți

Acest manual de instalare descrie modalitatea de instalare a telecomenzii Lossnay.

Vă rugăm să citiți acest manual de instalare înainte de a continua instalarea.



Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la deteriorarea echipamentului.

Pentru informații privind conectarea și instalarea unităților Lossnay, vă rugăm să citiți Manualul de instalare pentru unitatea Loosnay.

După instalare, predați acest manual utilizatorilor.

1. Măsurile de siguranță

- Citiți cu atenție următoarele măsuri de siguranță înainte de instalare.
- Respectați cu atenție aceste măsuri pentru garantarea siguranței.

 AVERTISMENT	Indică un pericol de deces sau de vătămare corporală gravă.
 ATENȚIE	Indică un pericol de vătămare corporală gravă sau de pagube materiale importante.

- După citirea acestui manual, transmiteți-l utilizatorului final, pentru a-l păstra în vederea unor consultări ulterioare.
- Păstrați acest manual pentru consultări ulterioare și consultați-l după necesități. Acest manual trebuie pus la dispoziția celor care repară telecomanda sau îi schimbă amplasamentul. Asigurați-vă că manualul este transmis viitorilor utilizatori.

Toate lucrările electrice trebuie efectuate de personal calificat.

Măsurile generale de precauție

AVERTISMENT

Nu instalați unitatea într-o locație în care uleiul, aburul, solvenții organici sau gazele corozive, precum acidul sulfuric, sunt prezente în cantități mari sau în care se utilizează frecvent soluții acide/alcaline sau spray-uri. Aceste substanțe pot compromite performanțele unității sau pot cauza corodarea anumitor componente ale acesteia, ceea ce poate avea ca rezultat electrocutări, defecțiuni, fum sau incendii.

Pentru a reduce riscul de scurtcircuit, de scurgeri de curent, de electrocutare, de defecțiuni, de fum sau de incendiu, nu spălați telecomanda cu apă sau cu alte lichide.

Pentru a reduce pericolul de electrocutare, de defecțiuni, de fum sau de incendiu, nu operați comutatoarele/butoanele și nu atingeți alte componente electrice cu mâinile umede.

Pentru a reduce riscul de vătămări corporale sau electrocutare, înainte de a pulveriza o substanță chimică împrejurul telecomenzii, opriți operația și acoperiți telecomanda.

Pentru a reduce pericolul de vătămări corporale sau electrocutare, opriți operația și deconectați sursa de alimentare înainte de a curăța, întreține sau inspecta telecomanda.

Instalați în mod corespunzător toate capacele necesare pentru a proteja telecomanda de umezeală și praf. Acumularea de praf și de apă poate cauza electrocutări, fum sau incendii.

Pentru a reduce pericolul de vătămări corporale, țineți copiii la distanță în timp ce instalați, inspectați sau reparați telecomanda.

ATENȚIE

Pentru a diminua pericolul de incendiu sau explozie, nu amplasați materiale inflamabile și nu utilizați spray-uri inflamabile în apropierea telecomenzii.

Pentru a reduce pericolul de deteriorare a telecomenzii, nu pulverizați direct insecticid sau alte spray-uri inflamabile pe telecomandă.

Pentru a reduce pericolul de electrocutare sau funcționare defectuoasă, nu atingeți panoul de control sau butoanele cu un obiect cu vârf sau ascuțit.

Pentru a reduce pericolul de vătămări corporale și de electrocutări, evitați contactul cu muchiile ascuțite ale anumitor componente.

Pentru a evita vătămările corporale produse de sticla spartă, nu aplicați o forță excesivă asupra componentelor de sticlă.

Pentru a reduce pericolul de vătămări corporale, purtați echipament de protecție când lucrați la telecomandă.

Măsuri de siguranță în timpul instalării

⚠️ AVERTISMENT

Nu instalați telecomanda acolo unde există riscul scurgerii de gaz inflamabil. Dacă gazul inflamabil se acumulează în jurul telecomenzii, acesta se poate aprinde și poate provoca un incendiu sau o explozie.

Eliminați în mod adecvat materialele de ambalare. Pungile de plastic prezintă pericol de sufocare pentru copii.

Luați măsurile de siguranță corespunzătoare împotriva cutremurelor pentru a preveni situația în care telecomanda ar provoca răniri.

Pentru a preveni rănirea, instalați telecomanda pe o suprafață plană și suficient de solidă pentru a-i susține greutatea.

⚠️ ATENȚIE

Pentru a reduce riscul de scurtcircuit, de scurgeri de curent, de electrocutare, de defecțiuni, de fum sau de incendiu, nu instalați telecomanda într-un loc expus la apă sau într-un mediu care prezintă condens.

Telecomanda trebuie instalată de către personal calificat conform instrucțiunilor detaliate în Manualul de instalare. Instalarea incorectă poate duce la electrocutări sau incendii.

Când atașați capacul și carcasa superioară la carcasa inferioară, împingeți-le până când se fixează în poziție. Dacă nu sunt blocate corespunzător la locul lor, acestea pot cădea, provocând vătămări corporale și deteriorări sau defecțiuni ale telecomenzii.

Măsuri de siguranță în timpul cablării

⚠️ AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de deteriorare a telecomenzii, de defecțiuni, de fum sau de incendiu, nu conectați cablul de alimentare la blocul de semnal.

Fixați corect cablurile în poziție și asigurați o slăbire adecvată a cablurilor pentru a nu tensiona terminalele. Cablurile conectate incorect se pot rupe sau supraîncălzi și pot provoca fum sau incendii.

Pentru a reduce pericolul de vătămări corporale sau electrocutare, opriți sursa principală de alimentare înainte de a efectua lucrări electrice.

Toate lucrările electrice trebuie efectuate de un electrician calificat, în conformitate cu reglementările și standardele locale și cu instrucțiunile detaliate în Manualul de instalare. Deficitul de capacitate la circuitul de alimentare sau instalarea incorectă poate duce la defecțiuni, electrocutări, fum sau incendii.

Pentru a reduce riscul de scurgeri de curent, supraîncălzire, fum sau incendii, utilizați cabluri cu o putere nominală corespunzătoare, cu o capacitate de trafic adecvată a curentului.

⚠️ ATENȚIE

Pentru a reduce pericolul de electrocutare, scurtcircuit sau defecțiuni, țineți firele și așchile de la mantaua cablurilor la distanță de blocul de conexiuni.

Pentru a reduce pericolul de scurtcircuit, de scurgeri de curent, de electrocutare sau defecțiuni, nu lăsați cablurile în contact cu marginile telecomenzii.

Pentru a reduce pericolul de electrocutare, defecțiuni sau incendii, sigilați spațiul dintre cabluri și orificiile de acces la cablu cu chit.

Măsuri de precauție la mutarea sau repararea telecomenzii

⚠️ AVERTISMENT

Telecomanda trebuie reparată sau mutată numai de către personal calificat. Nu demontați și nu modificați telecomanda. Instalarea sau repararea incorectă poate cauza vătămări corporale, electrocutări sau incendii.

⚠️ ATENȚIE

Pentru a reduce pericolul de scurtcircuit, electrocutare, incendiu sau defecțiune, nu atingeți placa de circuite cu instrumente sau cu mâinile și nu permiteți acumularea de praf pe placa de circuite.

Măsuri de precauție suplimentare

Pentru a evita deteriorarea telecomenzii, utilizați instrumente adecvate pentru instalarea, inspectarea sau repararea acesteia.

Această telecomandă este destinată utilizării exclusive cu Lossnay de la Mitsubishi Electric. Utilizarea acestei telecomenzi pentru alte sisteme sau în alte scopuri poate cauza o funcționare defectuoasă.

Luați măsuri corespunzătoare împotriva interferențelor electrice acustice atunci când instalați aparatul Lossnay în spitale sau unități cu capacități de comunicare radio. Invertoarele, echipamentele medicale de înaltă frecvență sau echipamentele de comunicații wireless, precum și generatoarele electrice pot afecta funcționarea aparatului Lossnay. De asemenea, aparatul Lossnay poate afecta în mod negativ funcționarea acestor tipuri de echipamente, prin crearea zgomotului electric.

Pentru a evita defecțiunile, nu legați cablurile de alimentare și cablurile de semnal împreună sau nu le așezați pe același traseu metallic.

Pentru a preveni defecțiunile, nu scoateți folia de protecție sau placa de circuite din carcasă.

Pentru a evita deteriorarea telecomenzii, nu strângeți șuruburile foarte tare.

Utilizați o șurubelniță cu cap plat cu lățimea lamei de 4-7 mm (5/32-9/32 inch). Utilizarea unei șurubelnițe cu o lamă mai îngustă sau mai lată poate deteriora carcasa telecomenzii.

Pentru a preveni deteriorarea carcasei telecomenzii, nu forțați elementul de acționare să se întoarcă cu vârful introdus în fantă.

Pentru a evita decolorarea, nu utilizați benzen, diluant, etanol, acid hipocloros sau o lavetă chimică pentru curățarea telecomenzii. Pentru a curăța telecomanda, ștergeți-o cu o lavetă moale, îmbibată cu apă cu detergent slab, îndepărtați detergentul cu o lavetă umedă și apoi eliminați apa cu o lavetă uscată.

Pentru a evita deteriorarea telecomenzii, asigurați protecția împotriva electricității statice.

Nu utilizați terminale care nu au fost lipite pentru a conecta cablurile la blocul de conexiuni.
Terminalele care nu au fost lipite pot intra în contact cu placa de circuite și pot provoca defecțiuni sau pot deteriora capacul telecomenzii.

Pentru a evita deteriorarea telecomenzii, nu găuriți capacul telecomenzii.

Nu instalați într-un loc foarte umed, cum ar fi în cabina de duș etc.
Intervalul de umiditate relativă trebuie să fie cuprins între 30 % și 90 %, fără condens.

Nu instalați telecomanda pe ușa panoului de control.
Vibrațiile sau șocurile cauzate telecomenzii pot deteriora telecomanda sau pot duce la căderea acesteia.

Țineți cablurile în poziție cu ajutorul unor cleme pentru a preveni aplicarea unei forțe nejustificate asupra blocului de conexiuni și provocarea ruperii cablurilor.

Pentru a preveni ruperea cablului și defecțiunile, nu agățați carcasa superioară a telecomenzii de cablu.

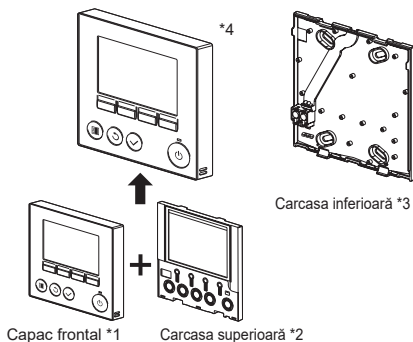
2. Denumirea componentelor și piesele furnizate

Următoarele piese sunt incluse în cutie.

Denumirea pieselor	Cantitate	Aspect
Telecomandă (capac frontal)	1	Figura din dreapta *1
Telecomandă (carcasa superioară)	1	Figura din dreapta *2
Telecomandă (carcasa inferioară)	1	Figura din dreapta *3
Șuruburi cu fante transversale cu cap rotund M4×30	2	
Șurub pentru lemn 4,1×16 (pentru instalare direct pe perete)	2	
Manual simplu (acest manual)	1	

*4 Capacul frontal (*1) este deja instalat pe carcasa superioară (* 2) la expedierea din fabrică.

*5 Cablul telecomenzii nu este inclus.



3. Piese/Instrumente necesare procurate în regim propriu

(1) Piese cu aprovizionare proprie

Următoarele piese sunt procurate în regim propriu.

Denumirea pieselor	Cantitate	Observații
Cutie dublă de distribuție	1	Nu sunt necesare pentru instalarea direct pe perete
Conductor metallic subțire	Necesar	
Contrapiuliță și bucsă	Necesare	
Capac trecere cablu	Necesar	Necesar pentru trecerea cablului telecomenzii de-a lungul unui perete
Chit	Rezonabil	
Ancoră tip Molly	Necesară	
Cablu telecomandă (Utilizați un cablu învelit cu 2 fire de 0,3 mm ² (AWG22))	Necesar	

(2) Instrumente procurate în regim propriu

- Șurubelniță cu vârf plat (lățime: 4-7 mm (5/32-9/32 inchi))
- Cuțit sau clește
- Instrumente diverse

4. Selectarea unui loc de instalare

Această telecomandă trebuie instalată pe perete. Poate fi instalată fie în cutia de distribuție, fie direct pe perete. La efectuarea instalării direct pe perete, firele pot fi trecute fie prin spate, fie prin partea superioară a telecomenzii.

(1) Selectarea unui loc de instalare

Pentru a preveni rănirea, instalați telecomanda pe o suprafață plană suficient de solidă pentru a-i susține greutatea.

Important

Pentru a reduce riscul de scurtcircuit, de scurgeri de curent, de electrocutare, de defecțiuni, de fum sau de incendiu, nu instalați telecomanda într-un loc expus la apă sau într-un mediu care prezintă condens.

Pentru a evita deformarea și defectarea, nu instalați telecomanda în lumina directă a soarelui sau în locuri în care temperatura ambientală poate depăși 40°C (104°F) sau poate scădea sub 0°C (32°F).

Pentru a reduce pericolul defectării și deteriorării telecomenzii, evitați instalarea telecomenzii pe o suprafață cu conductivitate electrică, cum ar fi o placă de metal nevopsită.

Nu instalați într-un loc foarte umed, cum ar fi în cabina de duș etc. Intervalul de umiditate relativă trebuie să fie cuprins între 30 % și 90 %, fără condens.

(2) Spațiu de instalare

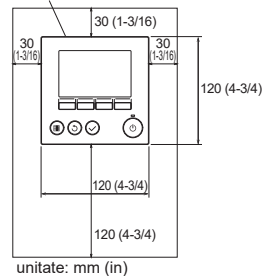
Lăsați un spațiu în jurul telecomenzii, astfel cum se arată în figura din dreapta, indiferent dacă telecomanda este instalată în cutia de distribuție sau direct pe perete.

Telecomanda nu va putea fi scoasă cu ușurință dacă nu există suficient spațiu.

De asemenea, lăsați un spațiu de operare în fața telecomenzii.

Spațiu minim necesar în jurul telecomenzii

Dimensiunile externe ale telecomenzii



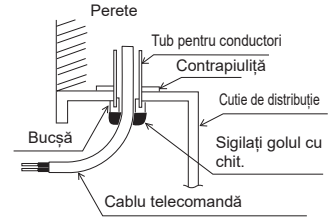
5. Lucrări de instalare/cablare

(1) Lucrări de instalare

Telecomanda poate fi instalată fie în cutia de distribuție, fie direct pe perete.
Efectuați corect instalarea conform metodei.

① Faceți o gaură în perete.

- Instalarea atunci când se utilizează o cutie de distribuție
 - Faceți o gaură în perete și instalați cutia de distribuție pe perete.
 - Conectați cutia de distribuție la tubul pentru conductori.
- Instalarea direct pe perete
 - Faceți o gaură în perete și treceți cablul prin aceasta.

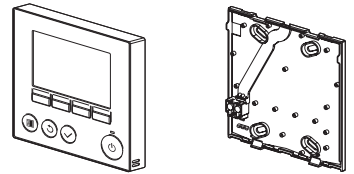


② Sigilați orificiul de acces la cablu cu chit.

- Instalarea atunci când se utilizează o cutie de distribuție
 - Sigilați cu chit orificiul de acces la cablul telecomenzii, la îmbinarea dintre cutia de distribuție și tubul pentru conductori.

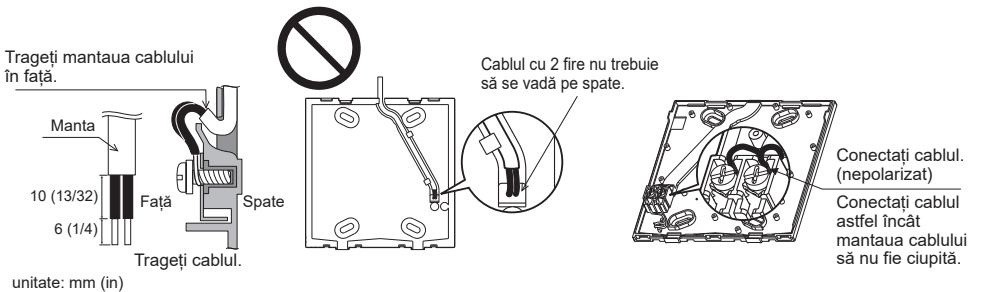
Pentru a reduce pericolul de electrocutare, defecțiuni sau incendii, sigilați spațiul dintre cabluri și orificiile de acces la cablu cu chit.

③ Pregătiți carcasa inferioară a telecomenzii.



④ Conectați cablul telecomenzii la blocul de conexiuni de pe carcasa inferioară.

Desprindeți 6 mm din mantaua cablului telecomenzii așa cum se arată în figura de mai jos și trageți cablul din spatele carcasei inferioare. Trageți cablul în partea din față a carcasei inferioare, astfel încât partea decojită a cablului să nu poată fi văzută în spatele carcasei inferioare. Conectați cablul telecomenzii la blocul de conexiuni de pe carcasa inferioară.

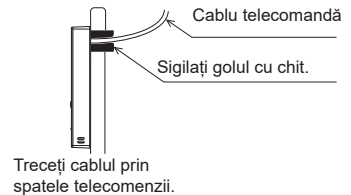


- Instalarea direct pe perete
 - Sigilați cu chit orificiul prin care este tras cablul.

Pentru a reduce pericolul de electrocutare, scurtcircuit sau defecțiuni, țineți firele și așchile de la mantaua cablurilor la distanță de blocul de conexiuni.

Important

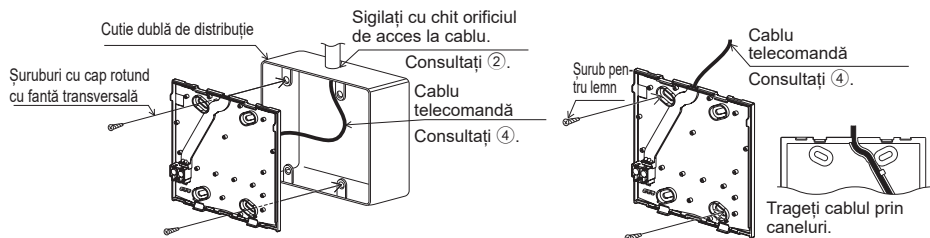
Nu utilizați terminale care nu au fost lipite pentru a conecta cablurile la blocul de conexiuni.
Terminalele care nu au fost lipite pot intra în contact cu placa de circuite și pot provoca defecțiuni sau pot deteriora capacul telecomenzii.



⑤ Instalați carcasa inferioară.

- Instalarea atunci când se utilizează o cutie de distribuție
 - Fixați cu șuruburi cel puțin două colțuri ale cutiei de distribuție.
- Instalarea direct pe perete
 - Trageți cablul prin canaluri.
 - Fixați cu șuruburi cel puțin două colțuri ale telecomenzii.
 - Asigurați-vă că ați fixat colțurile din stânga sus și din dreapta jos ale telecomenzii (privite din față), pentru a preveni ridicarea acesteia. (Folosii o ancoră tip Molly etc.)

■ Instalarea atunci când se utilizează o cutie de distribuție ■ Instalarea direct pe perete



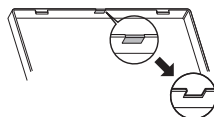
Important

Pentru a evita deteriorarea telecomenzii, nu strângeți șuruburile foarte tare.

Pentru a evita deteriorarea telecomenzii, nu găuriți capacul telecomenzii.

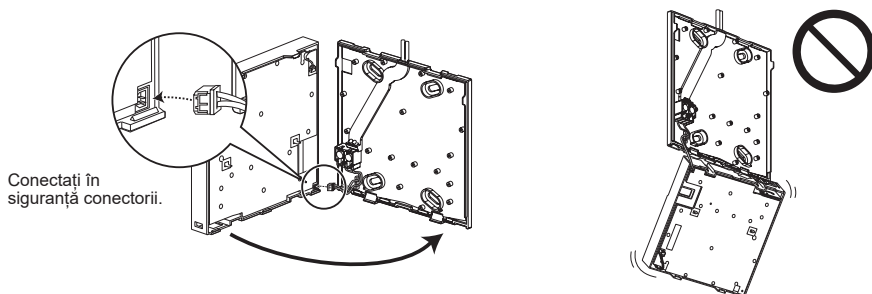
⑥ Decupați orificiul de acces la cablu.

- Instalarea direct pe perete (atunci când treceți cablul de-a lungul peretelui)
 - Tăiați partea de perete subțire de pe capac (indicată cu zona umbră în figura din dreapta) cu un cuțit sau un clește.
 - Trageți cablul din canalurile din spatele carcasei inferioare prin această gaură de acces.



⑦ Direcționați firul către carcasa superioară.

Conectați conectorul din carcasa inferioară la conectorul din carcasa superioară.



Important

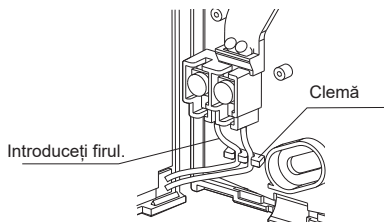
Pentru a preveni defecțiunile, nu scoateți folia de protecție sau placa de circuite din carcasă.

Pentru a preveni ruperea cablului și defecțiunile, nu agățați carcasa superioară a telecomenzii de cablu.

⑧ Direcționați firul către carcasa superioară.

Important

Țineți cablurile în poziție cu ajutorul unor cleme pentru a preveni aplicarea unei forțe nejustificate asupra blocului de conexiuni și provocarea ruperii cablurilor.



⑨ Instalați capacul frontal și carcasa superioară pe carcasa inferioară.

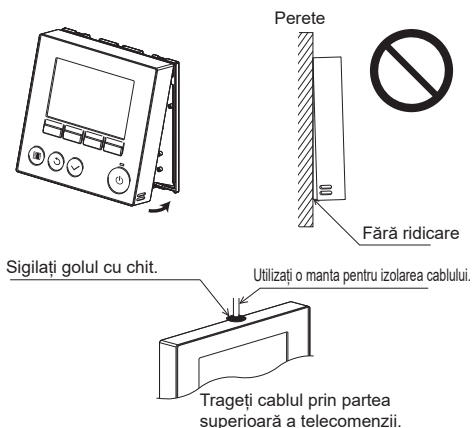
Două clapete de montare se află în partea de sus a carcsei superioare. (Un capac este deja instalat pe carcasă în momentul expedierii din fabrică.)

Prindeți aceste două clapete pe carcasa inferioară și apăsați pe carcasa superioară fixând-o în poziție. Verificați dacă carcasa este bine instalată și nu este ridicată.

Important

Când atașați capacul și carcasa superioară la carcasa inferioară, împingeți-le până când se fixează în poziție. Dacă nu sunt blocate corespunzător la locul lor, acestea pot cădea, provocând vătămări corporale și deteriorări sau defecțiuni ale telecomenzii.

- Instalarea direct pe perete (atunci când treceți cablul de-a lungul peretelui)
 - Trageți cablul prin orificiul de acces din partea superioară a telecomenzii.
 - Sigilați partea decupată a capacului cu chit.
 - Utilizați o manta pentru izolarea cablului.



Instalarea este completă.

Urmați instrucțiunile de mai jos pentru dezinstalare.

(2) Dezinstalarea capacului frontal și a carcsei superioare

① Dezinstalarea capacului frontal

Introduceți o șurubelniță cu vârf plat în oricare dintre cele două încuietori din partea de jos a telecomenzii și mișcați-o în direcția săgeții așa cum se arată în figura din dreapta.

② Dezinstalarea carcsei superioare

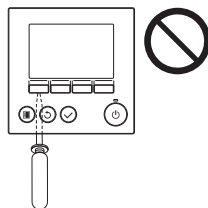
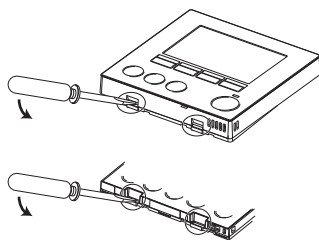
Introduceți o șurubelniță cu vârf plat în oricare dintre cele două încuietori din partea de jos a telecomenzii și mișcați-o în direcția săgeții așa cum se arată în figura din dreapta.

Important

Utilizați o șurubelniță cu cap plat cu lățimea lamei de 4-7 mm (5/32-9/32 inch). Utilizarea unei șurubelnițe cu o lamă mai îngustă sau mai lată poate deteriora carcasa telecomenzii.

Pentru a preveni deteriorarea carcsei telecomenzii, nu forțați elementul de acționare să se întoarcă cu vârful introdus în fantă.

Pentru a preveni deteriorarea plăcii de control, nu introduceți cu putere elementul de acționare în fantă.



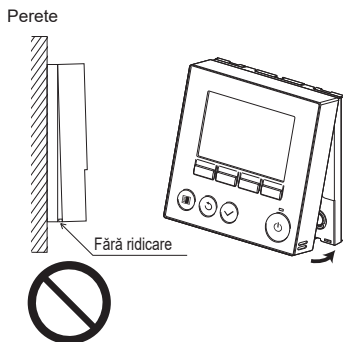
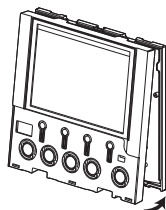
③ Instalarea capacului și a carcasei superioare

Două clapete de montare se află în partea de sus a carcasei superioare.

Prindeți aceste două clapete pe carcasa inferioară și apăsați pe carcasa superioară fixând-o în poziție.

Instalați capacul pe carcasa superioară în același mod în care ați procedat cu carcasa superioară.

Verificați dacă carcasa superioară este bine instalată și nu este ridicată.



Important

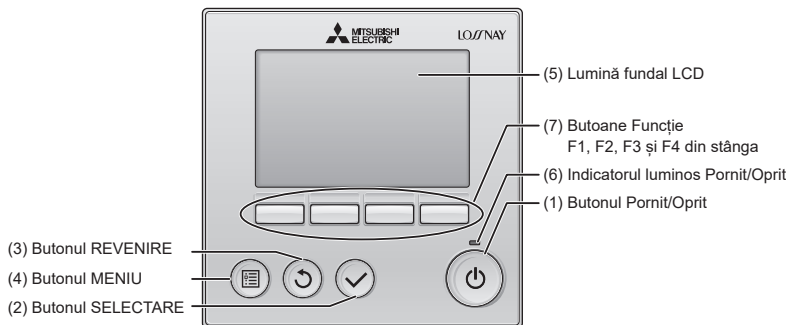
Când atașați capacul și carcasa superioară la carcasa inferioară, împingeți-le până când se fixează în poziție.

Dacă nu sunt blocate corespunzător la locul lor, acestea pot cădea, provocând vătămări corporale și deteriorări sau defecțiuni ale telecomenzii.

6. Important

- Consultați secțiunea 9 „Meniul Configurare inițială” din acest manual pentru configurarea principală/secundară a telecomenzii.
- În momentul expedierii din fabrică, folia de protecție se află pe interfața de funcționare a capacului frontal. Îndepărtați folia de protecție de pe interfața de funcționare înainte de utilizare.

7. Funcțiile butoanelor telecomenzii



(1) Butonul Pornit/Oprit

Apăsați pentru a porni/opri unitatea Lossnay.

(2) Butonul SELECTARE

Apăsați pentru a salva configurarea.

(3) Butonul REVENIRE

Apăsați pentru a reveni la ecranul anterior.

(4) Butonul MENU

Apăsați pentru a afișa Meniul principal.

(5) Lumină fundal LCD

Configurările de operare vor fi afișate.

Când lumina de fundal nu este pornită, apăsarea oricărui buton pornește lumina de fundal și aceasta va rămâne aprinsă pentru o anumită perioadă de timp, în funcție de ecran.

(6) Indicatorul luminos Pornit/Oprit

Acest indicator luminos luminează verde atunci când unitatea este în funcțiune. Acesta clipește atunci când telecomanda este pornită sau când a apărut o eroare.

(7) Butoane Funcție

Se utilizează pentru a selecta modul Ventilație și viteza ventilatorului de pe Ecranul principal.

A se utiliza pentru selectarea elementelor de pe alte ecrane.

Prin apăsarea butonului se va afișa Meniul principal, astfel cum se observă mai jos.
(Consultați secțiunea 8. (2) „Ecranul principal” pentru detalii.)

User options (Opțiuni utilizator)	*1, *3
Commissioning (Punerea în funcțiune)	*1, *2, *3
Maintenance (Întreținerea)	*1, *3

*1 Consultați Manualul de instrucțiuni pentru detalii.

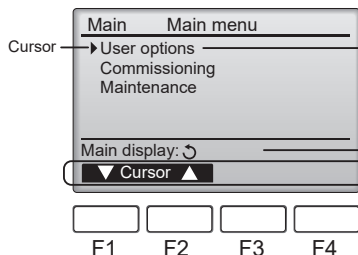
*2 Explicat în acest manual.

*3 Dacă timp de 10 minute nu se apasă niciun buton (2 ore pe unele ecrane), ecranul va reveni automat la Ecranul principal. Orice configurare care nu a fost salvată se va pierde.

Elementele disponibile în meniu depind de modelul unității Lossnay conectate. Pentru elementele care nu sunt descrise în manualele anexate telecomenzilor, consultați manualele care însoțesc aparatele Lossnay.

Notă: Când lumina de fundal nu este pornită, apăsarea oricărui buton pornește lumina de fundal și nu îndeplinește funcția butonului respectiv. (cu excepția butonului)

Operarea butoanelor în Main menu (Meniul principal)



Mutați cursorul la funcția dorită cu ajutorul butoanelor și și apăsați butonul pentru a merge la pagina următoare. Poate fi necesară parola.

Funcția butoanelor , și va fi afișată pe ecranele de configurare.

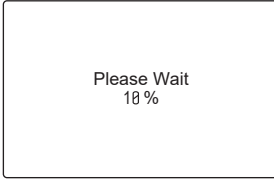
Ghidul pentru butoanele funcție va fi afișat în partea de jos a ecranului.

Notă: Dacă funcția nu este prezentă pe butonul funcție, ghidul butoanelor funcție nu va fi afișat.

8. Pornirea sursei de alimentare

Asigurați-vă că telecomanda este instalată corect, conform instrucțiunilor din Manualul de instalare, și că instalarea aparatului Lossnay a fost finalizată înainte de a porni sursa de alimentare.

(1) Atunci când se pornește sursa de alimentare, va apărea ecranul de mai jos.



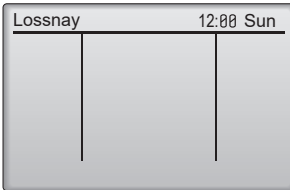
Pornire normală (indicarea procentului de finalizare a procesului)

Notă:

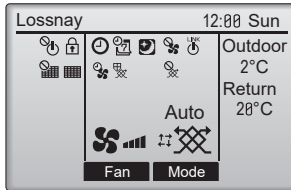
- Ecranul „Language selection” (Selectare limbă) va apărea doar prima dată.
- Sistemul nu va porni fără selectarea limbii.
- Consultați punctul 9. (6) Language selection (Selectare limbă)

(2) Ecranul principal

După pornirea cu succes, va apărea Ecranul principal.



Main display (Ecranul principal)
(Când unitatea nu este în funcțiune)



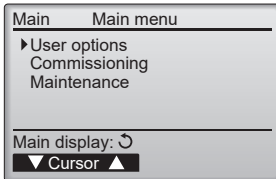
Main display (Ecranul principal)
(Când unitatea este în funcțiune)

Notă:

- Atunci când sunt conectate două telecomenzi, asigurați-vă că stabiliți o telecomandă principală și una secundară. Consultați secțiunea 9 „Meniul Configurare inițială” pentru realizarea configurării Main/Sub (Principal/Secundar) .
- Consultați Manualul de instrucțiuni pentru pictogramele de pe ecran.

(3) Main menu (Meniul principal)

Apăsați butonul MENU (MENU) și se va afișa următorul ecran.

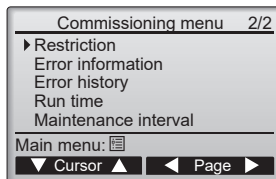
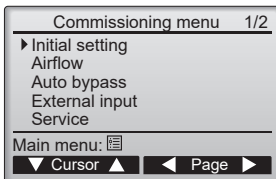


Apăsați butonul [F1], [F2] pentru a muta cursorul.

Apăsați butonul pentru a merge la ecranul următor.

(4) Commissioning menu (Meniul de punere în funcțiune)

Puteți utiliza Commissioning menu (Meniul de punere în funcțiune).



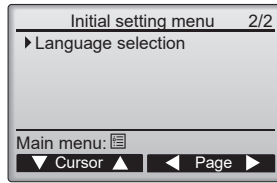
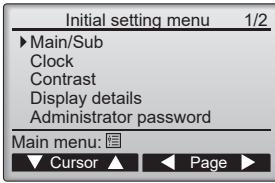
Apăsați butoanele [F1], [F2], [F3], [F4] pentru a muta cursorul sau a schimba pagina.

Apăsați butonul pentru a merge la ecranul următor.


- Este necesară parola de administrator. Consultați punctul 9. (5) Administrator password (Parolă administrator)

9. Meniul Initial setting (Configurare inițială) (Configurări telecomandă) <Este necesară parola de administrator.>

Din Ecranul principal, selectați Commissioning menu (Meniul de punere în funcțiune) > Initial setting (Configurare inițială) și efectuați configurările telecomenzii pe ecranul care este afișat.



Apăsați butoanele **F1**, **F2**, **F3**, **F4** pentru a muta cursorul.


Apăsați butonul  pentru a merge la ecranul următor.


(1) Configurarea Main/Sub (Principal/Secundar)

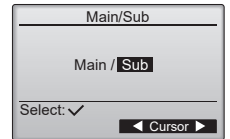
Atunci când sunt conectate două telecomenzi, una dintre acestea trebuie să fie definită ca telecomandă secundară.

[Operare buton]

[1] Atunci când butonul **F3** sau **F4** este apăsat, configurarea selectată în acel moment va apărea evidențiată.

Selectați „Sub” (Secundar) și apăsați butonul  pentru a salva modificarea.


[2] Apăsați butonul  pentru a reveni la ecranul Main menu (Meniu principal). (Acest buton afișează întotdeauna ecranul Main menu (Meniu principal).)



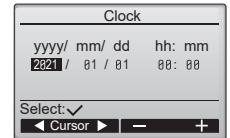
(2) Configurarea ceasului

[Operare buton]

[1] Mutați cursorul cu ajutorul butonului **F1** sau **F2** pe elementul dorit.

[2] Schimbați data și ora cu ajutorul butonului **F3** sau **F4** și apăsați butonul  pentru a salva modificarea. Modificarea se va vedea pe afișajul ceasului în Ecranul principal.

Notă: Configurarea ceasului este necesară pentru configurarea orei, a regulatorului de program pentru viteza ventilatorului, a regulatorului de program pornit/oprit, a regulatorului de program săptămânal, a funcției Night-purge setting (Ventilație pe timpul nopții) și a istoricului erorilor. Asigurați-vă că efectuați configurarea ceasului atunci când produsul este utilizat pentru prima dată.



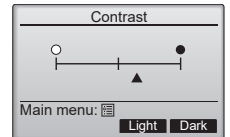
(3) Contract ecran

[Operare buton]


Reglați contrastul ecranului LCD cu ajutorul butonului **F3** sau **F4**.

Nivelul actual este indicat cu un triunghi.

Notă: Reglați contrastul pentru a îmbunătăți vizualizarea în diferite condiții de iluminare sau în diferite locații de instalare. Este posibil ca această configurare să nu îmbunătățească întotdeauna vizualizarea din toate direcțiile.




(4) Configurarea detaliilor de afișaj al telecomenzii

Efectuați configurările necesare pentru elementele legate de telecomandă după cum este necesar. Apăsăți butonul  pentru a salva modificările.

[1] Afișarea ceasului

[Operare buton]

- Selectați „Clock” (Ceas) de pe ecranul de configurare a detaliilor de afișaj al telecomenzii și apoi apăsați butonul **[F4]** (Modificare) pentru a afișa ecranul de configurare a afișajului ceasului.
- Utilizați butoanele **[F3]** **[F4]** pentru a selecta „Yes” (Da) (se afișează) sau „No” (Nu) (nu se afișează) și formatul său pentru Ecranul principal.
- Salvați configurările cu ajutorul butonului .
- Este necesară parola de administrator. Consultați secțiunea (5) Parolă administrator. (Setările din fabrică sunt „Yes” (Da) (se afișează) și formatul „24 h”.)

Afișarea ceasului: Yes (Da) (Ora este afișată pe Ecranul principal.)

No (Nu) (Ora nu este afișată pe Ecranul principal.)

Formatul de afișare: Format de 24 de ore

Format de 12 ore

Afișaj AM/PM (Eficient atunci când formatul de afișare este de 12 ore): AM/PM înainte
AM/PM după

Notă: Formatul de afișare a orei se va reflecta și pe ecranul de setare a regulatorului de program și a calendarului. Ora va fi afișată astfel cum se observă mai jos.
Format de 12 ore: AM12:00 ~ AM1:00 ~ PM12:00 ~ PM1:00 ~ PM11:59
Format de 24 de ore: 0:00 ~ 1:00 ~ 12:00 ~ 13:00 ~ 23:59

[2] Configurare temperatură unitate

[Operare buton]

Mutați cursorul la „Temperature” (Temperatură) pe ecranul de afișare a detaliilor și selectați temperatura dorită a unității cu ajutorul butonului **[F3]** sau **[F4]**. (Setările din fabrică sunt în grade Celsius (°C).)

- „°C”: Temperatura este afișată în grade Celsius. Temperatura este afișată în trepte de 0,5 sau 1 grad, în funcție de modelul unităților de interior.
- „°F”: Temperatura este afișată în grade Fahrenheit.

[3] Valoarea senzorului

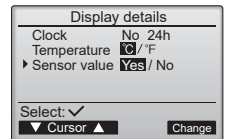
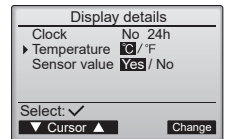
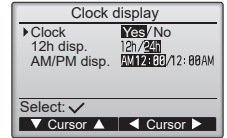
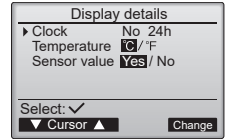
[Operare buton]

Mutați cursorul la „Sensor value” (Valoarea senzorului) pe ecranul de afișare a detaliilor și selectați configurarea dorită cu ajutorul butonului **[F3]** sau **[F4]**. (Configurarea implicită este „No” (Nu).)

- „Yes” (Da): Temperatura exterioară, temperatura de retur și temperatura de alimentare apar pe Ecranul principal.
- „No” (Nu): Temperatura exterioară, temperatura de retur și temperatura de alimentare nu apar pe Ecranul principal.

Notă:


- Valoarea senzorului include [Outdoor temperature] (Temperatura aerului exterior), [Return temperature] (Temperatura de retur), [Supply temperature] (Temperatura de alimentare) sau [CO₂ concentration] (Concentrația de CO₂).
- Temperatura aerului exterior și temperatura de retur sunt detectate de termometrul produsului.
- Senzorul CO₂ din seria PZ-70 trebuie conectat pentru a afișa [CO₂ concentration] (concentrația de CO₂).
- Temperatura de alimentare este calculată pe baza eficienței standard a schimbătorului de căldură.
- Valorile sunt diferite față de valorile reale ale temperaturilor exterioară, de retur și de alimentare.



(5) Setarea parolei de administrator


[Operare buton]

[1] Pentru a introduce parola curentă de administrator (4 cifre), mutați cursorul la cifra pe care doriți să o modificați cu ajutorul butonului [F1] sau [F2] și setați fiecare număr (de la 0 la 9) cu ajutorul butonului [F3] sau [F4].

[2] Apăsați butonul .

Notă: Parola inițială de administrator este „9999”. Schimbați parola implicită, după caz, pentru a preveni accesul neautorizat. Păstrați parola la îndemână pentru cei care au nevoie de ea.

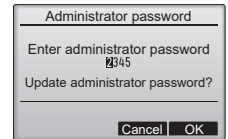
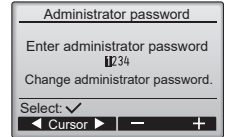
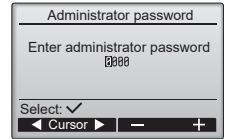
Notă: Dacă uitați parola de administrator, puteți reseta parola la parola implicită „9999” ținând apăsată butoanele [F1] și [F2] simultan timp de trei secunde pe ecranul de setare a parolei de administrator.

[3] Dacă parola se potrivește, va apărea o fereastră pentru introducerea unei parole noi. Introduceți o nouă parolă în același mod ca în explicațiile de mai sus și apăsați butonul .

[4] Apăsați butonul [F4] (OK) de pe ecranul de confirmare a modificării parolei pentru a salva modificarea.

Apăsați butonul [F3] (Anulare) pentru a anula modificarea.

Notă: Parola de administrator este necesară pentru a efectua configurările meniurilor de punere în funcțiune.
Consultați Manualul de instrucțiuni pentru informații detaliate privind modul de realizare a configurărilor pentru aceste elemente.



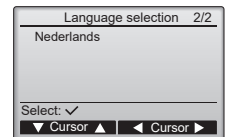
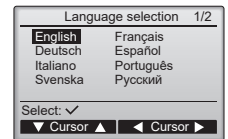
(6) Language selection (Selectare limbă)

[Operare buton]


Mutați cursorul pe limba dorită cu ajutorul butoanelor [F1] [F4].

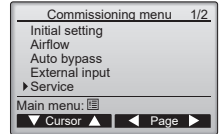
Apăsați butonul  pentru a salva configurarea.

Notă: Limbile care pot fi selectate sunt diferite pentru fiecare model de telecomandă.



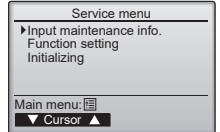
10. Service menu (Meniul de service) <Este necesară parola de administrator.>

Selectați „Service menu” (Meniul de service) din Main menu (Meniul principal) > Commissioning
(Punerea în funcțiune) și apăsați butonul .
Se va afișa „Service menu” (Meniul de service).



(1) Input maintenance info. (Info. întreținere intrare)

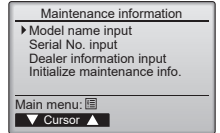
Selectați „Input maintenance Info.” (Info. întreținere intrare) din Service menu (Meniul de service) pentru a afișa ecranul cu informații despre întreținere. Consultați Manualul de instalare al aparatului Lossnay pentru efectuarea configurărilor.
Se va afișa „Service menu” (Meniul de service).



Notă:

Următoarele configurări pot fi efectuate de pe ecranul cu informații despre întreținere.

- Înregistrarea denumirilor modelelor și a numerelor de serie
Introduceți denumirile modelelor și numerele de serie ale aparatului Lossnay. Informațiile introduse vor apărea pe ecranul Error information (Informații referitoare la erori). Denumirile modelelor pot avea până la 18 caractere, iar numerele de serie pot avea până la 8 caractere.
- Înregistrarea informațiilor despre dealer
Introduceți numărul de telefon al unui dealer. Informațiile introduse vor fi afișate pe ecranul Error information (Informații referitoare la erori). Numărul de telefon poate avea până la 13 caractere.
- Inițializarea informațiilor legate de întreținere
Selectați elementul dorit pentru a inițializa configurările de mai sus.



(2) Function setting (Configurare funcție)

Realizați configurările funcțiilor unităților Lossnay de pe telecomandă, după cum este necesar.

- Consultați Manualul de instalare al unității Lossnay pentru informații despre setările din fabrică ale unităților Lossnay, numerele configurațiilor funcțiilor și valorile configurațiilor.
- La modificarea configurațiilor funcțiilor unităților Lossnay, înregistrați toate modificările făcute pentru a ține evidența configurațiilor.
- Consultați Manualul de instrucțiuni al telecomenzii.

(3) Inițializarea setărilor telecomenzii

Consultați Manualul de instrucțiuni al telecomenzii.



Descărcare manuale

Accesați site-ul web de mai jos pentru a descărca manualele, selectați denumirea modelului, apoi alegeți limba.



<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BLDG., 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN